

神戸ポートピアホテル×FDAコラボ企画 2024

〈神戸空港FDA就航5周年記念〉 青森 / 岩手 / 長野

秋の味覚フェア

9/2(月)~  
10/31(木)

岩手

# 龍 翔

ロンショウ

Ronsho

お二人さまより承ります

The minimum order for this course is 2 persons.

## 岩手県の食材を使用した中華前菜

Chinese Appetisers with Iwate Prefecture Foods

## 南部どりミンチのとろーりスープ

Minced Nambu Chicken Thick Soup

## 蒸し点心三種

ほろほろ漬け焼売・ふかひれ餃子・海老餃子

Three Steamed Dim Sums (Pickles Shao Mai / Shark Fin Dumpling / Shrimp Gyoza)

## 秋鮭の揚げもの 酸味と辛味ソース

Deep-Fried Autumn Salmon with Sour and Spicy Sauce

## プラチナポークのジャージャー麺

Platinum Pork, Cha Jang Myun Noodles

## 杏仁豆腐 岩手のフルーツのせ

Almond Jerry with Iwate Prefecture fruit

お一人さま

¥5,200

・割引対象外メニューとさせていただきます

*This menu is not eligible for discount.*

・表記料金には税金・サービス料が含まれております

*Prices listed above include tax and service fee*

・食物アレルギーをお持ちのお客さまは係りにお申しつけください

*Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.*

・メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます

*The menu may vary due to availability of ingredients.*

# 鳳 舞

ホウブ  
Hobu

お2人さまより承ります  
The minimum order for this course is 2 persons.

## 秋の中華前菜盛り合わせ

聚景秋拼盆  
Autumn Chinese Appetiser Platter

## ふかひれ入りかぼちゃスープ

南瓜魚翅湯  
Pumpkin Soup with Shark's Fin

## 海鮮のマヨネーズソース ドラゴンフルーツ添え

麒麟果生汁海鮮  
Seafood in Mayonnaise Sauce with Dragon Fruit

## XO醬香る 秋魚とキノコのホイル蒸し

XO麴茹秋魚銀包  
Steamed Autumn Fish and Mushrooms in Foil with XO Sauce

## 豚バラ肉のやわらか煮 からし菜オリーブソース

橄欖菜東坡肉  
Tender Braised Pork Belly with Skin in Mustard Olive Sauce

## 紅茶鴨の煮込み麺

紅茶鴨片勞麵  
Noodles with Braised Tea Duck

## チャイニーズデザート二種

點品仔双輝  
Two Chinese Desserts

お1人さま ¥9,800

- ・表記料金には税金・サービス料が含まれております  
Prices listed above include tax and service fee
- ・食物アレルギーをお持ちのお客さまは係りにお申しつけください  
Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.
- ・メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます  
The menu may vary due to availability of ingredients.

神戸ポートピアホテル×FDAコラボ企画 2024

〈神戸空港FDA就航5周年記念〉 青森 / 岩手 / 長野

秋の味覚フェア

9/2 (月) ~  
10/31 (木)



# 延 寿

エンジュ  
Enju

お二人さまより承ります

The minimum order for this course is 2 persons.

岩手県の食材を使用した中華前菜盛り合わせ

Chinese Appetisers with Iwate Prefecture Foods

ふかひれの塊煮込み 南部どりミンチスープ

Shark Fin Stew with Minced Nambu Chicken Soup

ペキンダック 薄皮包み

Peking Duck wrapped in Chinese Pancake

たっぷりキノコと秋鮭の包み蒸し

Steamed Autumn Salmon with Mushrooms

岩手県産牛のステーキ ほろほろ漬けソース

Iwate Prefecture Beef Steak with Pickle Sauce

プラチナポークと三田ポークのしゃぶしゃぶのせ

ジャージャー麺

Platinum Pork And Sanda Pork, Cha Jang Myun Noodles

チャイニーズデザート三種

Three Chinese Desserts

お一人さま ¥12,700

・割引対象外メニューとさせていただきます

*This menu is not eligible for discount.*

・表記料金には税金・サービス料が含まれております

*Prices listed above include tax and service fee*

・食物アレルギーをお持ちのお客さまは係りにお申しつけください

*Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.*

・メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます

*The menu may vary due to availability of ingredients.*

# 萬 福

マンブク  
Manpuku

お2人さまより承ります  
The minimum order for this course is 2 persons.

## 秋の中華前菜盛り合わせ

聚景秋碟仔盆  
Autumn Chinese Appetiser Platter

## ペキンダック 薄皮包み

北京片皮鴨  
Peking Duck Wrapped in a Mandarin Pancake

## ふかひれスープ 松茸ぎょうぎ浮かべ

松茸魚翅湯餃  
Soup Gyoza with Matsutake Mushrooms and Shark's Fin

## 秋の海鮮と鮑のXO醬炒め

XO鮑秋海鮮炒  
Wok-Fried Autumn Seafood and Abalone with XO Sauce

## トリュフ香る和牛肉の柔らか煮パイ包み焼き

松露和牛腩批皮  
Truffle-Scented Wagyu Beef Tenderloin in a Pie Wraps

## 秋の福建省あんかけチャーハン

福建時秋炒飯  
Autumn Fried Rice with Fujian Starchy Sauce

## チャイニーズデザートプレート

美景仔甜品  
Chinese Desse

お1人さま ¥17,700

- ・表記料金には税金・サービス料が含まれております  
Prices listed above include tax and service fee
- ・食物アレルギーをお持ちのお客さまは係りにお申しつけください  
Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.
- ・メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます  
The menu may vary due to availability of ingredients.

# 極品

ケッパン  
Keppan

お2人さまより承ります  
The minimum order for this course is 2 persons.

## 食前のお愉しみ

先到小菜  
Amuse

## 秋の彩り中華前菜盛り合わせ

聚景美秋碟仔盆  
Autumn Colourful Chinese Appetiser Platter

## ペキンダック 薄皮包み

北京片皮鴨  
Peking Duck Wrapped in a Mandarin Pancake

## ふかひれと秋の食材たっぷり蒸しスープ

秋満載贅沢蒸湯  
Steamed Soup with Shark's Fin and Plenty of Autumn Ingredients

## イセエビと板春雨の煮込み

龍蝦秋拉皮煲  
Stewed Japanese Lobster and Plate Vermicelli

## トリュフ香る和牛肉の柔らか煮パイ包み焼き

松露和牛腩批皮  
Truffle-Scented Wagyu Beef Tenderloin in Pie Wrap s

## 蟹卵入りあんかけチャーハン

蟹醬炒飯  
Fried Rice with Crab Roe and Starchy Sauce

## チャイニーズデザートプレート

美景仔甜品  
Chinese Desse

お1人さま ¥21,500

- ・表記料金には税金・サービス料が含まれております  
Prices listed above include tax and service fee
- ・食物アレルギーをお持ちの客さまは係りにお申しつけください  
Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.
- ・メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます  
The menu may vary due to availability of ingredients.